

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

Accepted on **Language and Cognition**, April 2020

Gender is a multifaceted concept:

Evidence that specific life experiences differentially shape the concept of gender

Claudia Mazzuca<sup>1</sup>, Asifa Majid<sup>1</sup>, Luisa Lugli<sup>2</sup>, Roberto Nicoletti<sup>2</sup> and Anna M. Borghi<sup>3,4</sup>

<sup>1</sup>Department of Psychology, University of York

<sup>2</sup>Department of Philosophy and Communication, University of Bologna

<sup>3</sup>Department of Dynamic and Clinical Psychology, Sapienza University of Rome

<sup>4</sup>Institute of Cognitive Sciences and Technologies, Italian National Research Council, Rome

Correspondence concerning this article should be addressed to Claudia Mazzuca,

Department of Psychology, University of York, Heslington, York, YO10 5DD, UK

Email: [claudia.mazzuca@york.ac.uk](mailto:claudia.mazzuca@york.ac.uk)

26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43

### **Abstract**

Gender has been the focus of linguistic and psychological studies, but little is known about its conceptual representation. We investigate whether the conceptual structure of gender—as expressed in participants’ free-listing responses—varies according to gender-related experiences in line with research on conceptual flexibility. Specifically, we tested groups that varied by gender identity, sexual orientation, and gender-normativity. We found that different people stressed distinct aspect of the concept. For example, normative individuals mainly relied on a bigenderist conception (e.g., male/female; man/woman), while non-normative individuals produced more aspects related to social context (e.g., queer, fluidity, construction). At a broader level, our results support the idea that gender is a multifaceted and flexible concept, constituted by social, biological, cultural, and linguistic components. Importantly, the meaning of gender is not exhausted by the classical dichotomy opposing sex, a biological fact, with gender as its cultural counterpart. Instead, both aspects are differentially salient depending on specific life experiences.

**Keywords:** gender; abstract concepts; conceptual flexibility; free-listing task; embodied and grounded cognition.

44

45 **1. Introduction**

46           Categories and concepts are what allow us to coherently make sense of the world: they  
47 constitute the “bricks” of thought (Murphy, 2002). Importantly, concepts are said to be  
48 flexible representations, re-enacting relevant information about a given category in a specific  
49 situation (Kiefer & Barsalou, 2013). A large body of evidence demonstrates that the structure  
50 of categories and concepts varies as a function of context, both if considered as the physical  
51 context in which people are asked to judge sentences, and when considering the linguistic  
52 context (or frame) in which people produce features of concepts (for a review see Yee &  
53 Thompson-Schill, 2016). Even in tasks explicitly addressing semantic access, the activation  
54 of salient semantic features generally depends on task conditions and is dynamically tied to  
55 context (Lebois, Wilson-Mendenhall & Barsalou, 2015; Borghi & Barsalou, in press).  
56 Concepts also show flexibility across individuals and within the same individual over time,  
57 and as a function of changing points of view (e.g., Barsalou & Sewell, 1984). The capacity to  
58 retrieve different information in different situations for the same concept has been robustly  
59 demonstrated with behavioral tasks (e.g., Barsalou, 1987) and through neuroimaging  
60 techniques (Hoenig et al., 2008; Wilson-Mendenhall et al., 2011).

61           Together with task context, linguistic and cultural context can also affect categories.  
62 As the growing number of studies concerned with linguistic and cultural relativism testifies,  
63 concepts of time (Boroditsky et al., 2011), space (Majid et al., 2004), motion (Papafragou,  
64 Hubert & Trueswell, 2008), color (Regier & Kay, 2009), odor (Majid et al., 2018), and moral  
65 concepts (Casasanto, 2009) are influenced by the linguistic, cultural, social, and experiential  
66 environment, demonstrating how variable concepts can be across groups of people in different  
67 environments (see Malt & Majid, 2013). In this paper, we examine the role of within-culture  
68 variability in conceptual representation as a function of differential life experiences.

69 Specifically, we explore the concept of “gender” probed through a linguistic task as a function  
70 of gender identity, sexual orientation, and gender-normativity.

71 In order to uncover conceptual structure, linguistic tasks such as word-associations or  
72 feature and property-generation tasks are among the most commonly employed tools (e.g.,  
73 McRae et al., 2005). Asking participants to produce properties for a given concept like “truth”  
74 (i.e., property-generation task), for example, can shed light on some relevant features of  
75 abstract concepts, such as the importance of introspective and experiential relations (e.g.,  
76 Barsalou & Wiemer-Hastings, 2005), and demonstrate that abstract concepts are characterized  
77 by fewer intrinsic properties and more complex situational relations (Wiemer-Hastings & Xu,  
78 2005; Barca, Mazzuca & Borghi, 2017). Given the higher contextual dependency of abstract  
79 concepts compared to concrete concepts (Borghi & Binkofski, 2014), their representation  
80 might be more flexibly tied to the social context and personal experiences.

81 While traditional theories suggest that abstract and concrete concepts engage different  
82 semantic systems (e.g., Paivio, 1986; Brysbaert, Warriner & Kuperman, 2014), recent  
83 approaches have begun to reconsider the classic dichotomy between purely “abstract” and  
84 purely “concrete” concepts (Borghi et al., 2018a, 2018b, 2019; Barsalou, Dutriaux &  
85 Scheepers, 2018). Specifically, in a situated perspective (e.g., Barsalou, 2008), both concrete  
86 and abstract concepts include situational and perceptual information, and support goal-  
87 oriented actions. In this light, abstract concepts can be considered to be represented in a  
88 multidimensional semantic space with regions that partly overlap with the semantic space of  
89 concrete concepts (Troche, Crutch & Reilly, 2014; 2017; Binder et al., 2005; Harpaintner,  
90 Trumpp & Kiefer, 2018). Abstract concepts also show high intra-class variability (Ghio et al.,  
91 2013; Borghi et al., 2018b; Desai et al., 2018). For instance, Roversi, Borghi and Tummolini  
92 (2013) compared properties listed for social entities such as “choir” with properties listed for  
93 institutional artifacts such as “ownership” in a property-generation task and found that

94 although both classes of concepts could broadly be considered “social”, each elicited distinct  
95 properties: social entities elicited a higher proportion of contextual features (typical situations,  
96 entities, or events that co-occur with the target concept, e.g., “concert” for “choir”), while  
97 institutional artifacts elicited normative relations (e.g., “ownership” after one’s own death is  
98 legally normed by a “testament”). So, some abstract concepts are more linked to linguistic and  
99 social experience, while others have a more salient affective and experiential component  
100 (Prinz, 2002; 2012).

101 More generally, abstract concepts can be considered a heterogeneous class, grounded  
102 in multiple systems—including perception, action, and sensori-motor information—just like  
103 concrete concepts. In addition, however, abstract concepts are also grounded in language,  
104 emotion, and sociality (cf. Borghi et al., 2018a; 2019; Desai, Reilly & van Dam, 2018;  
105 Mellem, Jasmin, Peng & Martin, 2016). These grounding mechanisms might contribute to the  
106 representation of specific abstract concepts to different extents, an idea we explore in this  
107 paper.

### 108 *1.1. Is Gender an Abstract Concept?*

109 Gender is an interesting concept to think about in this context. It can be considered an  
110 embodied social concept in which both concrete (i.e., biological factors) and abstract  
111 components (related to social interpretations) are relevant. In fact, recent research has  
112 proposed the hybrid label “gender/sex” pointing to a rapprochement of biological, physical  
113 and perceptual factors with social and cultural factors in the constitution of gendered and  
114 sexual identities (van Anders, 2015; Fausto-Sterling, 2019). This contrasts with the traditional  
115 distinction between sex as the natural datum of biological sex (hormones, genes, genitalia  
116 etc.), and gender as the province of social and cultural practices built upon a supposed sexual  
117 dimorphism. The sex-gender distinction dates back to feminist works (e.g., Rubin, 1975) that  
118 aimed at opposing the biological determinism at the basis of women’s discrimination.

119 Separating sex from gender allowed feminists to argue that gendered traits (Bem, 1974), and  
120 more broadly genders (West & Zimmerman, 1987), are at least in part products of social  
121 practices (Haslanger, 1995; Risman, 2004). Nonetheless, scholars such as Butler (1990) have  
122 made clear that not only “abstract” notions such as gender roles, but also our sexed bodies  
123 (Fausto-Sterling, 1993; 2012), are defined by cultural practices and do not exist outside social  
124 meanings (Butler, 1993a).

125         Within psychology, gender is perhaps one of the most employed constructs.  
126 Psychological research has focused on gender/sex differences relying on a binary gender  
127 system that opposes men to women. Specifically, a binary gender system presupposes that  
128 “there are two discrete categories into which all individuals can be sorted [...] and one’s  
129 category membership is biologically determined, apparent at birth, stable over time, salient  
130 and meaningful to the self, and a host of psychological variables” (Hyde et al., 2019, p. 1). On  
131 this basis scientists have attempted to unravel traits and attitudes that distinguish the two  
132 categories. By the means of instrumental constructs, such as gender-schematicity (Bem, 1981)  
133 or gender-consistency, scholars have tried to explain the degree of gender-congruence of  
134 individuals from childhood to adulthood.

135         Another line of research specifically addresses gendered social stereotypes, showing  
136 how these implicitly guide people’s expectations, judgements, and perception of individual  
137 men and women (for a review see Ellemers, 2018). For instance, traits such as assertiveness,  
138 competence, warmth, and nurturance are valued differently in relation to men and women;  
139 overall, women are more frequently associated with family life, whereas men are associated  
140 with career advancement (Greenwald & Banaji, 1995). Importantly, implicit stereotypical  
141 gendered knowledge is activated during language processing: comprehension of linguistic  
142 information consistent with stereotypical gender-expectations (e.g., feminine pronouns with  
143 the role descriptors “nurse”) is more fluent than when it is inconsistent (e.g., masculine

144 pronouns with “nurse”; see e.g., Miersky, Majid & Snijders, 2019; Pesciarelli, Scorolli &  
145 Cacciari, 2019).

146         Other approaches focus on the influence of grammatical gender in categorization (e.g.,  
147 Cubelli et al., 2011). Some of these studies suggest that speakers of gendered languages  
148 incorporate gender as a salient feature of entities, even when this is irrelevant (e.g., in the  
149 representation of inanimate entities). For example, Spanish and French adults and children  
150 tend to assign feminine and masculine voices to objects according to the grammatical gender  
151 of the objects in their native languages (Sera et al., 2002), and Spanish and German speakers  
152 remember noun-object pairings better when the noun of the object matches the grammatical  
153 gender of the object in their language (Boroditsky, Schmidt & Phillips, 2003). A recent  
154 systematic review of the literature on grammatical gender and linguistic relativity suggests  
155 that grammatical gender effects on thought are task-specific and modulated by several factors  
156 (Samuel, Cole & Eacott, 2019).

### 157 *1.2. Challenges to the Binary Gender System.*

158         While the “bigenderist assumption” dominates the scientific literature, an emerging  
159 area of research from cognitive science and biology questions the binary nature of gender  
160 (e.g., van Anders, Goldey & Kuo, 2011; Olson, Key & Eaton, 2015; Joel & Fausto-Sterling,  
161 2016; Roughgarden, 2004; Jordan-Young & Rumiati, 2012; Joel, 2016). Notably, although  
162 most people are likely cisgender (i.e., people who perceive their assigned birth sex as  
163 congruent with their expressed and desired gender identity), individuals whose identities are  
164 not confined to the binary gender system (i.e., gender non-conforming, genderqueer, gender-  
165 diverse or transgender individuals) have been documented throughout history and across  
166 diverse cultures (Herdt, 1993; Devor, 1997). Attention to gender-nonconforming individuals  
167 in the psychological sciences is also promoted by the American Psychological Association,

168 which in 2015 issued guidelines for best practices with transgender and gender-  
169 nonconforming individuals (APA, 2015)

170         Recently some scholars have introduced in their measurements the notion of gender  
171 non-conforming or *genderqueer* (i.e., a person rejecting traditional gender categories such as  
172 man/woman), and have begun to investigate gender identity without pathologizing gender-  
173 diverse individuals (see Hegarty, Ansara & Barker, 2018 for a recent discussion). For  
174 example, Galupo, Pulice-Farrow and Ramirez (2017) asked a sample of 197 individuals who  
175 self-identified as either gender-variant or agender to describe their gender identities with the  
176 aim of investigating what non-binary individuals consider as central features of their gender  
177 identity. A thematic analysis of responses showed that fluidity, mixture, and rejection of  
178 traditional bipolar dimensions such as femininity and masculinity were key features.

179         Experiences of non-binary feelings were also evident among “normative” individuals  
180 in a study by Joel, Tarrasch, Berman, Mukamel and Ziv (2014) with Israeli participants.  
181 “Normative”<sup>1</sup> in this literature refers to people who feel their assigned birth sex is aligned  
182 with their affirmed gender identity, and that generally conform to heterosexual norms, or  
183 people who are not plurisexual (i.e., are sexually attracted by only one sex). Joel and  
184 colleagues explored identity using a questionnaire which measured gender identity, gender  
185 dysphoria, and gender performance (Multi-GIQ questionnaire, Joel et al., 2014; see also  
186 Jacobson & Joel, 2018; 2019) among people who identified as men, women, and queer. They  
187 found that among self-identified men and women, over 35% of people reported feeling the  
188 “opposite” gender, both genders, or neither. This was especially prevalent in queer  
189 individuals, but no significant differences emerged between the three groups suggesting that  
190 far from being binary, gender is fluid and multidimensional.

191         To summarize, gender has been investigated from three broad perspectives: (1) in  
192 relation to social stereotypes, (2) relating to the representation of grammatical gender in



193 language and thought, and (3) as a characteristic related to the sense of one's own identity.  
194 However, it is unclear how lay people conceptualize gender exactly. Is it conceptualized as  
195 something related to our physical and biological make-up or better characterized by social  
196 practices? Our study examines the concept of gender in Italian speaking participants. The  
197 main purpose was to explore people's conceptual representation of gender taking into account  
198 specific experiences that might contribute to the shaping of the concept, in particular different  
199 experiences associated with gender identity, sexual orientation, and gender-normativity. We  
200 ask whether the concept of gender is differentially shaped by each of these gender-related  
201 experiences, in a predominantly conservative cultural setting in terms of gender-related  
202 issues.

### 203 *1.3. The Current Study: How do Italian People Conceptualize Gender?*

204 We adopted a common methodology used to investigate conceptual knowledge. We  
205 asked a sample of Italian speaking participants to list words they freely associated with the  
206 concept of *genere* 'gender'. We conducted the study in Italy which is an interesting context to  
207 explore this question because of the specific linguistic and cultural particulars of this  
208 community. In the Italian language, *genere* 'gender', is a polysemous word covering five  
209 areas of meaning. In addition to the social interpretation of sex<sup>2</sup> it also includes: (1) the  
210 original Latin notion of "genus" representing what species have in common (e.g., the genus  
211 *Panthera*, within the family *Felidae*, includes species such as lions and tigers); (2) a notion  
212 similar to the English meaning of *kind* or *type*; (3) aesthetic canon—similar to English  
213 *genre*—applying to literature as well as to cinema, arts, and music; (4) the grammatical  
214 category distinguishing nouns into masculine or feminine classes, also used to differentiate  
215 individuals based on biological features. This distinction is not confined to animate entities,  
216 but also applies to inanimate entities on the basis of linguistic conventions—e.g., in Italian  
217 *philosophy* is feminine and *table* is masculine. This binary dichotomy may have ramifications

218 for the general concept of “gender” too. Indeed, it has been hypothesized that speaking a  
219 language that encodes gender in a binary fashion (e.g., Italian, French) may reinforce the  
220 conceptualization of gender as a binary system (see Gabriel & Gygax, 2016; Gabriel, Gygax  
221 & Kuhn, 2018; Pérez & Tavits, 2019).

222         The concept of gender in Italian is also interesting because of the specific cultural and  
223 social context. Italy is a predominantly catholic country, and theological accounts of gender,  
224 sexuality, and family politics are very prominent<sup>3</sup>. In Italian public debate, the English term  
225 *gender* is maintained in its English form as a derogatory term. It describes gender and queer  
226 studies as based on an “ideology” that undermine the structure of the traditional family (the  
227 so-called *ideology of gender*; see e.g., Garbagnoli, 2014; Bernini, 2016).

228         In order to investigate how Italian speakers represent the concept of gender, we used a  
229 free-listing paradigm. We were primarily interested in uncovering conceptual structure, and  
230 not in assessing participants’ explicit attitudes towards gender-related issues. To avoid  
231 participants adopting social desirability strategies, we refrained from explicit measures such  
232 as questionnaires or scales measuring attitudes towards sexuality or gender-roles. Instead we  
233 focused on participants’ own conceptual relations, thus opting for an approach more explicit  
234 than, for example, IAT (Greenwald, McGhee & Schwartz, 1998). Free-listing tasks, also  
235 termed *semantic fluency procedures*, are thought to make explicit the psychological proximity  
236 of concepts and words produced in sequence. The general assumption underlying this kind of  
237 task is that when a concept is activated in memory it will in turn prime words and concepts  
238 which are semantically related or similar to it. This provides an indirect measure of the  
239 psychological saliency of concepts (see Crowe & Prescott, 2003).

240         We conducted the free-listing task with a diverse pool of Italian participants that were  
241 divided into three subgroups according to their gender identity, sexual orientation, and  
242 classification according to normative or bigenderist benchmarks. In line with the idea that

243 abstract concepts are represented as multidimensional constructs (Borghi et al., 2018a;  
244 Barsalou et al., 2018), where both embodied and contextual aspects interact, we expected that  
245 across all participants we would find evidence of the duality of *genere* ‘gender’ in Italian,  
246 such that participants would list features relating to both the abstract and concrete sense of  
247 gender. As such, we expected early and frequent listing of features of gender as a social  
248 construct (e.g., culture, femininity, masculinity), as well as features related to the more  
249 concrete meaning (e.g., sex, body, genitalia).

250 In addition, we hypothesized that gender is at least in part represented differently  
251 depending on the sub-group of interest following the proposal that conceptual knowledge is  
252 flexibly modulated by different experiences (Casasanto & Lupyan, 2015). We investigated  
253 whether participants that differed in their gender identity listed different features of the  
254 concept gender. Additionally, we expected “normative” and heteronormative individuals, who  
255 typically conform to the gender-binary system (Motschenbacher, 2019), to produce more  
256 features focusing on physical, sexual, and biological aspects of gender, while “non-  
257 normative” and non-heteronormative (i.e. plurisexual, homosexual) participants would  
258 generate more features related to their personal experiences and to the social sense of gender.

## 259 **2. Method**

### 260 *2.1. Participants*

261 80 native Italian speakers voluntarily took part in the study. Ethical approval was provided by  
262 the Ethics Committee of the Institute of Cognitive Sciences and Technologies of the Italian  
263 National Research Center (ISTC-CNR Ethical Approval n.0000315). Participants were asked  
264 to provide their birth sex, self-identified gender identity, and sexual orientation (details of  
265 procedure below). The majority of individuals were highly educated: 67.5% had a Master  
266 Degree and 13.7% had a PhD; 17.5% completed High School, while only 1.2% had Lower  
267 High School education.

## 268 2.2. Procedure

269 We created an on-line questionnaire divided into three sections that participants filled  
270 in a fixed order. In the first section, participants gave basic personal information, such as age  
271 and birth sex (male; female; intersex). The second section consisted of the free-listing task.  
272 Participants were asked to provide 10 concepts they thought were related to the concept of  
273 gender (*Il tuo compito ora è quello di scrivere dieci concetti che ti vengono in mente in*  
274 *relazione al concetto di genere*; ‘Your task is now to type ten concepts that come to your  
275 mind related to the concept of gender’).

276 Finally, in the third section, participants provided additional information about their  
277 self-identified gender identity, sexual orientation, and level of education. Gender identity was  
278 assessed through forced-choice boxes (woman, man, queer, and transgender), in addition to a  
279 blank text box labeled “other” that participants could fill according to their preferences.  
280 Keeping birth sex separate from gender identity allowed participants to report their affirmed  
281 gender identity, thus avoiding mis-gendering practices (see Ansara & Hegarty, 2014). Indeed,  
282 inferring gender identity from biological sex has been criticized by some scholars, in that self-  
283 determined gender identity does not always match with the sex assigned at birth. However,  
284 we made this distinction explicit only in the third section of the questionnaire, to avoid  
285 potential demand effects. Sexual orientation was assessed through the Kinsey Scale (Kinsey  
286 et al., 1948), a self-report measure where participants respond on a 7-point scale, ranging  
287 from “exclusively heterosexual” to “exclusively homosexual”—hence not considering sexual  
288 behavior a strict dichotomy (although for criticism see Galupo, Mitchell & Davis, 2018,  
289 Savin-Williams, 2016).

## 290 3. Results

291 We sought to investigate how individuals conceptualize gender, in particular in relation to  
292 their personal experiences related to gender. As a first step, we report the characteristics of

293 our participants. We then focus on the free-listing data and aggregate results across all  
294 participants to illustrate which words were produced more frequently overall. We show how  
295 words produced by the full cohort of participants tested are clustered together using a measure  
296 which accounts for the psychological saliency of the produced associates (see the following  
297 sections for details). This overall analysis is followed by subsidiary analyses zooming in on  
298 the free-listing produced by different sub-groups according to gender-related experiences. All  
299 data and scripts are available at <https://osf.io/3zdsm/>.

### 300 *3.1. Participant Characteristics*

301 There were a total of 80 participants, with 45 female (age  $M = 29.5$ ;  $SD=7.7$ ), 35 male  
302 (age  $M = 32.7$ ;  $SD=10.5$ ), and no intersex individuals. Among these, 41 identified as women  
303 (age  $M = 29.5$ ;  $SD=6.8$ ), 32 identified themselves as men (age  $M = 33.3$ ;  $SD=11.5$ ), 7  
304 identified as queer (age  $M = 28.1$ ;  $SD=6.7$ ), and none as transgender.

305 Sexual orientation was assessed using the Kinsey Scale (Kinsey et al., 1948; for  
306 further details, see *Procedure*). Among the total sample, 36 placed their sexual behavior at the  
307 heterosexual extreme of the Kinsey Scale (points 1 and 2), while 37 considered their sexual  
308 behavior as homosexual (points 6 and 7 of the Kinsey Scale). Seven participants fell in the  
309 middle of the scale (points 3, 4, 5) or defined their sexual orientation as bisexual or asexual.  
310 At a more fine-grained level, 50 participants reported to be attracted only by one sex (points 1  
311 and 7), while 29 participants reported to be attracted to more than one sex to different extents  
312 (points 2, 3, 4, 5, 6), and one participant identified as asexual.

313 In order to explore how these differences relate to the concept of *genere* 'gender',  
314 participants were first divided into two groups according to their self-affirmed gender identity  
315 (woman and man). Individuals who identified as queer ( $n=7$ ) were excluded from the analysis  
316 by gender identity because of the small sample size; however, their responses were collated in

317 the subsequent analyses by “normativity”, thus partially avoiding the potential  
318 marginalization of underrepresented gender and sexual minorities.

319         Second, participants were divided according to their sexual orientation according to  
320 their ratings on the Kinsey Scale. Participants’ responses followed a bimodal distribution.  
321 Accordingly, participants who scored 1 or 2 in the Kinsey Scale were considered  
322 heterosexual, while those who scored 6 or 7 were considered homosexual for the purposes of  
323 the analyses by sexual orientation. The remaining participants who rated their sexual  
324 orientation on the Kinsey Scale as 3, 4 or 5, or bisexual and asexual were excluded from this  
325 analysis ( $n=7$ ), but they were included in the subsequent analyses.

326         Finally, to distinguish “normative” vs. “non-normative” individuals, we took into  
327 account participants’ gender identity, sexual orientation, and the correspondence between  
328 birth sex and affirmed gender identity. “Normative” individuals ( $n=43$ ) are therefore cis-  
329 gender monosexual individuals (either exclusively heterosexual or exclusively homosexual;  
330 see e.g. Galupo, Lomash & Mitchell, 2017; Jacobson & Joel, 2019); “non-normative”  
331 individuals ( $n=37$ ) are gender-diverse individuals, individuals falling under the umbrella term  
332 of transgender, and/or cis-gender individuals who did not define their sexual preferences in  
333 strictly monosexual terms. We included exclusively-homosexual cis-gender individuals (point  
334 7 of the Kinsey Scale) in the category of “normative” individuals (Motschenbacher, 2019). In  
335 fact, non-exclusively monosexual individuals (points 2, 3, 4, 5, 6 of the Kinsey Scale) can be  
336 considered as “less normative” than cis-gender exclusively homosexual individuals, in that  
337 their sexual experiences challenge the assumption that sexual interests are only defined by  
338 sexual biological features in a binary fashion (see also Hegarty, Ansara & Baker, 2018; van  
339 Anders, 2015).

340 *3.2. Free-listing task*

341 *3.3. How is the Concept of “Gender” Represented Across all Participants?*

342 Overall, the total sample of 80 participants produced 300 words. There was great  
343 variation in the responses provided by participants suggesting that, as expected, *genere*  
344 ‘gender’ is a complex concept that incorporates a number of distinct components. Participants  
345 produced a small number of common associates: out of 300 words, 64% ( $n= 192$ ) were  
346 produced only once by an individual. The most frequently listed word (*identity*), was  
347 produced by 24 out of a total sample of 80 participants. So, there is low overall coherence of  
348 this category in this sample. For the overall analysis presented first, we focus on associates  
349 produced by at least 5% of all participants. Among the list of terms produced by all  
350 participants, 41 were produced by at least 5% of the sample. As would be expected, the data  
351 exhibit a power law distribution with the frequency of words inversely proportional to their  
352 rank (cf. Zipf, 1935).

353 In order to address our first hypothesis, namely that ‘gender’ encompasses both  
354 abstract and concrete components, we asked an independent sample of 20 Italian participants  
355 (9 female, 10 male, 1 intersex;  $M_{age}= 28.1$ ,  $SD= 6.4$ ) to rate on a 7-point scale the most  
356 commonly produced associates in terms of abstractness, concreteness, and emotionality. In  
357 line with recent research (Villani et al., 2019; Della Rosa et al., 2010), we probed abstractness  
358 and concreteness separately. The order of presentation of the words and of the scales was  
359 randomized across participants.

360 All data were analyzed using R (version 3.6.2, R-Core Team, 2019) and RStudio  
361 (version 1.2.1335; RStudio Team, 2018); data processing was also carried out in part using  
362 “dplyr” (Wickham, François, Henry & Müller, 2020), “tidyverse” (Wickham et al., 2019),  
363 “broom” (Robinson & Hayes, 2020), and “emmeans” (Lenth, 2020) packages.

364

365

[PLEASE INSERT TABLE 1 HERE]

366

367 As hypothesized, participants in the free-listing task produced terms that included  
368 abstract and concrete associates (see Table 1). Overall, the ratings of the free-listing  
369 associates demonstrated a negative correlation between abstractness and concreteness ratings,  
370  $r(39) = -0.88, p < .001$ , as would be expected. Concreteness and emotionality ratings were  
371 positively correlated,  $r(39) = 0.34, p = .028$ ; but there was no significant correlation between  
372 abstractness and emotionality ratings,  $r(39) = -0.08, p = .587$ . Generally, the terms produced  
373 varied widely in ratings for all three dimensions considered: abstractness ratings ranged from  
374 scores of 1.60–5.15 ( $M = 3.83, SD = 0.92$ ); concreteness ratings ranged from 2.50–5.75 ( $M =$   
375  $3.93, SD = 0.70$ ); and emotionality ratings ranged from 1.90–5.60 ( $M = 3.71, SD = 0.90$ ). One  
376 could wonder whether terms produced early in the free-listing differed from those produced  
377 later. Perhaps early associates are more likely to be abstract, or conversely more likely to be  
378 concrete. We found no significant difference among the first 20 terms produced and the last  
379 20 produced in abstractness,  $t(39) = -0.52, p = .600$ ; concreteness,  $t(39) = 0.45, p = .649$ ; or  
380 emotionality,  $t(39) = 1.04, p = .300$ . This suggests abstract and concrete associates are equally  
381 distributed across the free-listing exemplar production of ‘gender’.

382 To facilitate further qualitative interpretation, we computed an abstractness–  
383 concreteness difference score by subtracting the mean abstractness rating for each item from  
384 the mean concreteness rating. Terms with a resulting positive value can be considered abstract  
385 words, and those with negative values concrete words (see Table 1). Among the 41 most  
386 frequently produced terms, 23 were abstract and 18 were concrete.

387

388 The free-listing data revealed associates with concrete physical and perceptual  
389 connotations, (e.g., *body, woman, female, man, male, sex*), as well as abstract social and  
390 cultural experiences (e.g., *construct, freedom, category, fluidity*). Additional terms included  
391 experiential and personal features (e.g., *education, identity, discrimination, identification*), as



392 well as linguistic associations connected to the term *genere* in Italian (e.g., *music, literature,*  
393 *grammar, type*).

394       3.3.1. *Measure of psychological proximity.* To analyze the free-listing data in more  
395 depth, we used a measure developed by Crowe and Prescott (2003). According to this  
396 measure, similarity between pairs of items in a free-listing task can be calculated by  
397 considering both the distance of two items produced in a single list (from an individual  
398 participant), and the distance of the same two items produced across lists (across participants).  
399 The measure is given by two component measures, namely  $\alpha$  and  $\beta_w$ , one based on within-list  
400 proximity ( $\alpha$ ), and the other on across-list item co-occurrence ( $\beta_w$ ). These two metrics are  
401 combined to form the overall inter-item similarity metric ( $\alpha\beta_w$ ). Matrices of inter-item  
402 dissimilarity were computed initially for all the participants, and then for all the groups of  
403 interest (for further details see Crowe & Prescott, 2003). Once the most frequently produced  
404 words were identified, both for the total sample of participants and for the sub-groups of  
405 interest, associate words were subjected to cluster analyses based on inter-item dissimilarity  
406 matrices described above. Hopkins' statistic test has been performed using the package  
407 "factoextra" (Kassambara & Mundt, 2017). Clustering indices were calculated with the  
408 "NbClust" package (Charrad, Ghazzali, Boiteau & Niknafs, 2014), and dendrograms  
409 produced using "dendextend" package (Galili, 2015).

410       3.3.2. *Clustering methods and analyses.* Before applying specific clustering methods,  
411 we assessed whether our data could be clustered using Hopkins' statistic test (Lawson and  
412 Jurs, 1990), which measures the probability that a given data set is generated by a uniform  
413 data distribution. The results indicated our data approach a good tendency ( $H= 0.53$ ).  
414 Hierarchical cluster analysis was performed based on the dissimilarity matrix using Ward's  
415 method, based on a sum-of-squares criterion (Murtagh & Legendre, 2014) which minimizes  
416 within group dispersion (see also Harpaintner et al., 2018). In order to determine the number

417 of clusters and assess cluster validity, we relied on indices that are most frequently used in the  
418 literature. We thus computed Silhouette Index, C-Index, McClain Index and Dunn Index.  
419 Two of the aforementioned indices provided a six-cluster solution (SI= 0.3; CI= 0.3), while  
420 the remaining two suggested a two-cluster solution (McClain= 0.3; Dunn=0.06). We opted for  
421 the six-cluster solution (Figure 1), which better illustrates the fine-grained structure of *genere*  
422 ‘gender’. The outcome is represented in the dendrogram as visual proximity of words;  
423 namely, words that appear clustered together by short branch lengths are words that were  
424 most frequently produced in succession.

425 We found there was no difference across clusters in abstractness ratings,  $F(5, 35)=$   
426  $1.78, p=0.142$ , or concreteness ratings,  $F(5, 35)= 2.13, p=.084$ , but there was a significant  
427 difference in emotionality rating  $F(5, 35)= 3.43, p=.012$ . Pairwise comparisons showed  
428 Cluster 1 was rated as more emotional than Cluster 2,  $t(35)= 3.92, p= .004$ , but there were no  
429 other significant differences.

430

431 [PLEASE INSERT FIGURE 1 HERE]

432

433 We refer to the clusters in Figure 1 from top to bottom. In the top cluster—Cluster 1  
434 (violet)—and the next Cluster 2 (blue) the terms are consistent with the conceptualization of  
435 gender as a social construct. These two clusters represent the most abstract part of the  
436 dendrogram, and point to the idea of gender as a social construction (Butler, 1990),  
437 entrenched in social structures (e.g., *power, discrimination*; Foucault, 1978). Cluster 1 had a  
438 large number of words that were rated as highly emotional (*expression, freedom, power, and*  
439 *discrimination*).

440 In Cluster 2 all the words were rated as abstract (*construct* is the most abstract term in  
441 the list, see Table 1). This cluster includes concepts generally used in philosophical and

442 political discourses on gender, and it reveals aspects of the conceptualization of gender  
443 derived from shared knowledge and mediated by cultural and social factors (see Shea, 2018).

444 In Cluster 3 (green) features related to the physical, perceptual, and interoceptive  
445 characteristics of gender are evident. Words in this set refer to the physical display of gender  
446 attitudes (*masculinity* and *femininity*), clustered together with *sex*; *body* and *belonging* are  
447 linked together. In this cluster abstract terms (*belonging*, *femininity*, and *masculinity*) are  
448 combined with the most concrete term listed (*body*; see Table 1), suggesting that this cluster  
449 is a mix of interoceptive features and physical and perceptual ones.

450 Cluster 4 (yellow) points to gender as a specifically cultural and social discourse. This  
451 is suggested by the presence of *sexuality*, *politics*, *feminism* and *queer* (e.g., Foucault, 1978,  
452 Motschenbacher, 2019; Butler, 1993b), and by the strong associations of the words *rights* and  
453 *lgbtq*.

454 Cluster 5 (orange) is the most heterogeneous cluster. Here, terms relating and  
455 challenging the normative facet of gender (*transgender*, *fluidity*) appear as closely linked to  
456 social and cultural terms (*culture*, *education*, *difference*, *society*, and *behavior*) and terms  
457 indicating identity-related characteristics (*feminine*, *masculine* and *identity*). This is likely to  
458 reflect the relation that exists in people's minds between education and the development of a  
459 gendered identity (for a review, see e.g., Fausto-Sterling, 2012), and it is in line with the  
460 notion of *socialization* (e.g., Witt, 1997), according to which parents and peers play a  
461 fundamental role in the development of gender-stereotyped self-concepts in children, by  
462 reproducing and projecting culturally derived behaviors and norms.

463 In Cluster 6 (red) a different meaning of the Italian word *genere* appears. We find  
464 words referring to the meaning of 'genre' (*music*), as well as 'kind', 'species' (*animal*,  
465 *human*) and *grammar*. In addition, this cluster includes *male* and *female*, likely linguistic  
466 associations given that they are clustered closely together with the words *human* and *music*.

467 This cluster is the most concrete according to the ratings: of a total of 8 words, only two can  
468 be considered abstract (*identification* and *stereotype*); all the other words were rated as  
469 concrete.

470 Overall, our results suggest the concept of gender cannot be considered either a purely  
471 abstract or a purely concrete concept. Rather, it encompasses aspects traditionally considered  
472 to be both abstract and concrete. Linguistic associations (e.g., Paivio, 1986) such as *literature*  
473 and *animal*, experiential and situational features like *identification* and *behavior* (e.g.,  
474 Barsalou & Wiemer-Hastings, 2005), social and contextual features like *binarism* and *queer*  
475 (Roversi et al., 2013), culturally mediated aspects like *politics* and *feminism* (Shea, 2018), and  
476 bodily or biological properties (e.g., *body*, *female* and *male*) appear. This result is in line with  
477 recent accounts of abstract conceptual knowledge (e.g., Barsalou, Dutriaux & Scheepers,  
478 2018; Borghi et al., 2018a) and with contemporary debates reconsidering the distinction  
479 between sex and gender (e.g., van Anders, 2015).

#### 480 3.4. Does the Concept of “Gender” Vary Across Sub-Groups?

481 In the analysis presented so far, we did not distinguish people by gender identity, sexual  
482 orientation, or according to gender and sexual norms. However, these aspects are likely to  
483 influence the conceptualization of gender. To assess this, participants were divided into three  
484 subgroups according to their gender identity (woman, man), sexual orientation (heterosexual,  
485 homosexual), and “normativity” (“normative”, “non-normative”) (see section 3.1. *Participant*  
486 *Characteristics*). For each of these sub-groups, we examined how people conceptualized  
487 *genre* ‘gender’. Relevant words that entered the cluster analysis were items produced at least  
488 by 10% of participants in each sub-group. In the sub-groups analyses, we raised the threshold  
489 for inclusion from 5% to 10% so as to avoid having items produced by only one participant  
490 which would have arisen due to the subsetting of the data. Inclusion of unique items would



515 social terms (*construct, role, freedom*) and subsequently connected with *fluidity, sex, behavior*  
516 and *society*, suggesting a non-deterministic perspective on gender identity.

517         It is also noteworthy that although traditional bigender terms were mentioned by both  
518 groups, they are differently positioned in the dendrograms. On the one hand, *male* and *female*  
519 are represented in a small biological cluster, in the women's dendrogram, which in turn is  
520 connected to words that seem to challenge a traditional binary conception of gender  
521 (*transgender*). In the men's dendrogram, however, the clustering of *male* and *female* appears  
522 as a linguistic association to the grammatical category of gender, as indicated by the link  
523 between the two terms and the word *grammar*. *Masculine* and *feminine* are part of a small  
524 linguistic cluster for women (indicated by the presence of the word *music*); for men they are  
525 part of a cluster marking the identity-laden value of gender, possibly delimited by sexual  
526 differences (*sex*). *Woman* co-occurred with *man* in the men's responses, while in the women's  
527 dendrogram the word *woman* was coupled with *feminism* along with *difference* and *queer*,  
528 whereas *man* does not appear. *Difference* and *culture* are both part of a socio-cultural cluster  
529 in both groups. While women generally associated *culture* with *sexuality* in a cluster  
530 including *masculinity* and *femininity*, men often mentioned them together with *rights* and  
531 subsequently *man* and *woman*.

532         In sum, there are notable qualitative differences between the two groups. Although the  
533 conceptualization of gender by men included social and cultural features (e.g., *rights* was  
534 mentioned by men, but not women), terms explicitly challenging a binary and  
535 heteropatriarchal system were not highly salient: most words referred to the perceptual,  
536 biological and physical sphere; for women, social, cultural and experiential features played a  
537 more central role. Women mentioned words with social and political value (e.g., *queer*,  
538 *feminism, construct, stereotype, fluidity* and *binarism*) consistent perhaps with their social  
539 experience of historically being considered a subaltern identity. This relates to the notion of

540 “androcentrism”, that implies “the privileging of male experience and the “otherizing” of  
541 female experience, such that males and male experience are treated as a neutral standard or  
542 norm ... and females and female experience are treated as a sex-specific deviation from that  
543 allegedly universal standard” (Bem, 1993; p. 41; for a recent review see Bailey, LaFrance &  
544 Dovidio, 2019).

545       3.4.2. *The concept of gender as a function of sexual orientation.* There was no  
546 significant difference in the total number of items listed by heterosexual participants ( $M=$   
547  $8.64$ ;  $SD=2.83$ ) and homosexual participants ( $M= 8.30$ ;  $SD=2.81$ ),  $t(71) = 0.51$ ,  $p=.607$ ,  
548 although heterosexual participants showed higher agreement in the terms they mentioned,  
549 producing 22 words in common versus 12 words in the homosexual group. There was no  
550 significant difference between the two groups in the number of abstract and concrete terms  
551 listed,  $\chi^2(1) = 0.75$ ,  $p= .383$ , with heterosexual participants listing 8 abstract and 14 concrete  
552 terms, and homosexual participants listing 7 abstract and 5 concrete terms. Similarly,  
553 comparing all relevant terms, there was no significant difference in abstractness  $t(32)= -1.10$ ,  
554  $p=.279$ , concreteness  $t(32)= 1.10$ ,  $p=.276$ , or emotionality ratings  $t(32)= -1.16$ ,  $p=.251$ , of the  
555 terms listed by heterosexual and homosexual participants. *Sex* was the most frequently  
556 produced word by the heterosexual group (Panel C) (31% of the sample), followed by *culture*  
557 (19%). The homosexual group (Panel D) produced *identity* (41%) and *masculine* (30%) most  
558 frequently. Figure 3 shows the dendrograms resulting from HCA performed on target  
559 concepts for each group.

560

561 [PLEASE INSERT FIGURE 3 HERE]

562

563       The data from both groups supported a good clustering tendency (heterosexuals’  $H=$   
564  $0.70$ ; homosexuals’  $H= 0.60$ ). Even though some words overlapped between the two groups

565 ( $n=9$ ), the cluster analyses showed interesting qualitative differences. *Sexuality* forms a  
566 separate cluster in both groups, but in the heterosexual group is paired with gendered terms  
567 (*man* and *woman*), while in the homosexual group it forms a separate and distinct cluster  
568 together with *rights* and *society*; *culture* is instead in a separate cluster connected with *fluidity*  
569 and *freedom*. *Masculine* and *feminine* form a separate small cluster in both groups but are  
570 associated with linguistic features such as *human* and *music* by the heterosexual group, but  
571 with *sex* by the homosexual group. *Sex* was instead frequently produced together with  
572 *masculinity* and *femininity* by the heterosexual group, indicating a connection between  
573 biological sex and physical appearance.

574         The clusters in the heterosexual group's dendrogram shows a high prevalence of  
575 linguistic associations, along with attention to the bipolar structure of the term gender (with  
576 the addition of *transgender*). This suggests that one crucial dimension for this group is the  
577 biological one that includes the female/male distinction, and the social roles that this  
578 distinction carries. The most abstract cluster in this group can be considered a socio-cultural  
579 cluster, centered on *culture* and *society*, and encompassing *difference* and *role*. In contrast, for  
580 the homosexual group the two most abstract clusters specifically address the political and  
581 social value of the term gender: we find here terms such as *rights*, *fluidity* and *freedom*.  
582 Interestingly, these are important instances for the LGBTQI community. The fact that they  
583 were mainly mentioned by this sub-group suggests that personal experiences and different  
584 contexts shape our conceptual system.

585         3.4.3. *The concept of gender as a function of "normativity"*. There was no significant  
586 difference in the total number of items listed by "normative" participants ( $M = 8.77$ ;  $SD =$   
587  $2.49$ ) and "non-normative" participants ( $M = 8.16$ ;  $SD=3.10$ ),  $t(78) = 0.96$ ,  $p = .337$ . There  
588 was also no significant difference between the two groups in the number of abstract and  
589 concrete terms listed,  $\chi^2(1) = 0.11$ ,  $p = .731$ , with "normative" participants listing 7 abstract



590 and 10 concrete terms, and “non-normative” participants listing 9 abstract and 8 concrete  
591 terms. Similarly, comparing all relevant terms there was no significant difference in ratings of  
592 abstractness  $t(32) = -1.24, p = .222$ , concreteness  $t(32) = 1.42, p = .165$ , or emotionality  $t(32) = -$   
593  $0.08, p = .934$ , listed by “normative” and “non-normative” participants.

594 The first two most frequently listed words by the “normative” (Panel E) group were  
595 *identity* (30%), and *sex* (26%). In the “non-normative” group (Panel F), the most frequently  
596 produced words were *identity* (30%) and *culture* (24%). Figure 4 shows the dendrograms  
597 resulting from HCA performed on target words for each group.

598

599 [PLEASE INSERT FIGURE 4 HERE]

600

601 The data from both groups supported a good clustering tendency (“normative”  $H =$   
602  $0.55$ ; “non-normative”  $H = 0.60$ ). Even though some words overlapped between the two  
603 groups ( $n = 10$ ), the cluster analyses indicated qualitative differences too. *Masculine* and  
604 *feminine* formed a separate cluster in the “normative” group, suggesting the two terms  
605 represent a crucial axis along which the concept of gender is organized; in the “non-  
606 normative” group they were instead grouped together with the word *expression* and  
607 subsequently *sex* and *fluidity*, in a cluster evoking the idea of traditional gendered roles as  
608 social and cultural constructions, and suggesting the idea of femininity and masculinity as  
609 performative acts (Butler, 1990). *Society* was mentioned mainly with the word *sexuality* and  
610 *education*, and then the word *identity* in the “normative” group, in a cluster that can be labeled  
611 as socio-cultural. In the “non-normative” group, *society* was also included in a heterogeneous  
612 cluster that represents the concept of gender as a social construct. Specifically, the term  
613 *society* was frequently mentioned together with *discrimination*. *Sex* was produced in

614 association with *role* and *difference* in the “normative” group, while it was paired with the  
615 word *fluidity* in the “non-normative” group.

616         The words listed by both groups reveal differences in the conceptual representation of  
617 gender. The “normative” group frequently mentioned words referring to gender in a binary  
618 perspective (e.g., *male/female*, *woman/man*). In the “non-normative” group, the experiential  
619 and personal domain together with social and cultural aspects emerge more sharply (e.g.,  
620 *discrimination*, *expression*, *construct*, *fluidity*, and *queer*). At the broadest level, two main  
621 clusters emerged in the “normative” group: one explicitly referring to a binary perspective on  
622 gender which can be considered a more “concrete” cluster, composed of the words that were  
623 rated as more concrete (*woman*, *man*, *male*, *female*) with the addition of the word  
624 *transgender*. The second cluster is a more abstract cluster including words such as *sexuality*,  
625 *education*, *society*, *stereotype* and *culture*. In the “non-normative” group, on the other hand,  
626 the concrete grounding relies mainly on the experiential corporeity of gender (*masculinity* and  
627 *femininity* connected to *expression*), but it is connected with *sex* and *fluidity*. Overall, the  
628 “normative” group emphasized a bigenderist perspective of gender, while the “non-  
629 normative” group referred to contextually-dependent and social phenomena challenging  
630 traditional bigenderist assumptions.

#### 631 **4. General Discussion**

632         Our results demonstrate that the concept of gender is multilayered. According to  
633 participants’ responses, biological, perceptual and social aspects converge in the conceptual  
634 representation of *genere*. When people were asked to produce free associations of the term,  
635 both abstract (i.e., social, cultural, and linguistic) and concrete (i.e., physical, biological, and  
636 sexual) associations were elicited. Our findings also suggest that the concept of gender is  
637 malleable: depending on the characteristics of the individuals, some features of the concept  
638 appear more salient than others.

639           The results do not align well with the traditional view that assumes abstract and  
640 concrete concepts are represented distinctly (e.g., Paivio, 1986, Brysbaert et al., 2014), but are  
641 more compatible with the idea of a fuzzy boundary between abstract and concrete concepts  
642 (e.g., Barsalou, Dutriaux & Scheepers, 2018). We believe the concept of gender is particularly  
643 illustrative of this haziness, although future research could specifically address whether and to  
644 what extent other abstract concepts are differently represented as a function of personal and  
645 cultural experiences. Specifically, in the case of gender, we found experiential, bodily,  
646 biological, and perceptual features (e.g., *female, male, body, sex*) were combined with social,  
647 cultural, introspective, and linguistic features (e.g., *queer, binarism, construct, feminism,*  
648 *rights, fluidity, discrimination*). In this light, the boundaries of the concept gender seem to  
649 also be delineated by “social metacognition” (Shea, 2018; Borghi et al., 2018c), incorporating  
650 terms conveyed by specific cultural and social contexts such as academic discussions and  
651 public debates.

652           Our findings shed light on the debate concerning the distinction between sex and  
653 gender. Specifically, the results support the claim that sex and gender are entrenched in social  
654 context. People’s conceptual knowledge of gender seems to incorporate sexual and biological  
655 factors related to gender (e.g., *sex, female, male, body*), as well as aspects related to the  
656 performativity of gender (e.g., *femininity, masculinity, role, difference, expression*) which are  
657 inevitably embedded in social and cultural norms. As Butler (1993a) has argued the very  
658 distinction between sex as the corporeal fact of our existence, and gender as the social  
659 conventions shaping traditional femininity and masculinity is questionable, in that the  
660 perception of physical-sexual differences is affected by social conventions. Indeed, the  
661 adequacy of a two-sex system has been questioned as it does not include the full spectrum of  
662 human sexual configurations, which might be better characterized as lying on a continuum  
663 (see e.g., Fausto-Sterling, 1993). More recently, van Anders (2015) proposed the notion of

664 gender/sex as “an umbrella term for both gender (socialization) and sex (biology, evolution)  
665 [...] reflects social locations or identities where gender and sex cannot be easily or at all  
666 disentangled.” (p.1181). Whatever the underlying “reality”, we show that gender/sex is  
667 conceptualized by Italian people as a multidimensional, dynamic and complex construct,  
668 reflecting the fact that sex and socio-cultural gender are entwined, and therefore making  
669 explicit the “being” and the “doing” of gender at the same time.

670         According to some proposals conceptual knowledge is affected by cultural, social, and  
671 linguistic factors (e.g. Boroditsky et al., 2011; Majid et al., 2004; Casasanto, 2009), and  
672 different populations may categorize things differently depending on the language spoken,  
673 and on the experiential (Casasanto & Lupyan, 2015) and cultural environment (Majid et al.,  
674 2018) they live in. In this vein, we hypothesized that individuals conforming to a “normative”  
675 conception of gender would produce more words related to a bigenderist conception, while  
676 “non-normative” individuals would rely more on socio-cultural aspects of gender and on their  
677 personal experiences. A comprehensive categorization of gender experiences combining  
678 instrumental constructs such as the Kinsey Scale and tick-boxes with pre-given answers  
679 arguably rely on a cis-genderist and normative approach. We attempted to overcome this  
680 limitation by allowing participants to produce their own label for each variable (assigned birth  
681 sex, affirmed gender identity, and sexual orientation), using a blank text box. In spite of this,  
682 we are aware that our operationalization of “normative” and “non-normative” individuals is  
683 possibly problematic, in that it is not always an explicit assessment of participants’ of  
684 themselves, but an experimenter’s inference from participants’ answers. Nonetheless, in line  
685 with recent language and sexuality research (e.g., Motschenbacher, 2019), we aimed at  
686 exploring how normativity plays a role in the discursive construction of gender and sexuality.  
687 To avoid misconceptions and misgendering phenomena, and to fully account for gender in its  
688 full complexity, further research could make different choices for categorizing gender and

689 sexuality experiences (e.g., see new instruments such as TMF Scale, Kachel et al., 2016;  
690 Multi-GIQ questionnaire, Joel et al., 2014, or Sexual-Romantic and Gender-Inclusive Scales,  
691 Galupo et al., 2017b).

692         Despite these caveats, we found some interesting differences in how people  
693 conceptualize gender. “Normative” individuals were more likely to mention dichotomous  
694 terms, while “non-normative” individuals mentioned words related to the social dimension of  
695 gender, such as *fluidity*, *construct*, and *queer*, along with terms such as *expression* and  
696 *discrimination*—pointing at specific personal experiences. Recent findings investigating  
697 gender identity among non-binary transgender individuals (Galupo et al., 2017a) showed that  
698 one central theme in self-descriptions was the notion of *fluidity*, suggesting that gender  
699 identity can fluctuate across time. Our results are in line with these findings, showing that the  
700 majority of “non-normative” individuals, in contrast to “normative” individuals, mentioned  
701 the term *fluidity* in their associations with the term gender, along with terms such as *construct*  
702 and *queer*. In this regard, the inclusion of the term *queer* in the conceptualization of gender of  
703 “non-normative” individuals supports the importance of the social context in the embodiment  
704 of specific experiences. Indeed, over history, the term *queer* acquired the power to give  
705 visibility and legitimization to a community of individuals not conforming to bigenderist and  
706 heteronormative assumptions. In Butler’s words (1993b, p. 19) the term *queer* is “a site of  
707 collective contestation”, hence a term with a high social and political valence but rooted in  
708 personal experiences.

709         It is also worth noting that, our sample of “non-normative” individuals mentioned  
710 binary gendered terms such as *feminine* and *masculine* like our “normative” sample. This is in  
711 line with findings from Lederer (2019) who analyzed the speech and gesture of transgender  
712 individuals. Lederer (2019) found that although one person identified as a-gender, the  
713 gestures accompanying the elucidation of the term *a-gender* matched with the conceptual



- 738 American Psychological Association (APA). (2015). Guidelines for psychological practice  
739 with transgender and gender nonconforming people. *American Psychologist*, 70, 832-  
740 864. <http://dx.doi.org/10.1037/a0039906>.
- 741 Ansara, Y. G., & Hegarty, P. (2014). Methodologies of misgendering: Recommendations for  
742 reducing cisgenderism in psychological research. *Feminism & Psychology*, 24(2), 259-  
743 270.
- 744 Auguie, B. (2017). gridExtra: Miscellaneous Functions for "Grid" Graphics. R package  
745 version 2.3. <https://CRAN.R-project.org/package=gridExtra>
- 746 Bailey, A. H., LaFrance, M., & Dovidio, J. F. (2019). Is man the measure of all things? A  
747 social cognitive account of androcentrism. *Personality and Social Psychology*  
748 *Review*, 23(4), 307-331.
- 749 Barca, L., Mazzuca, C., & Borghi, A. M. (2017). Pacifier overuse and conceptual relations of  
750 abstract and emotional concepts. *Frontiers in psychology*, 8, 2014.
- 751 Barsalou, L.W., & Sewell, D.R. (1984). Constructing representations of categories from  
752 different points of view. *Emory Cognition Project Technical Report #2*, Emory  
753 University.
- 754 Barsalou, L. W. (1987). The instability of graded structure: Implications for the nature of  
755 concepts. *Concepts and conceptual development: Ecological and intellectual factors*  
756 *in categorization*, 10139.
- 757 Barsalou, L. W., & Wiemer-Hastings, K. (2005). Situating abstract concepts. *Grounding*  
758 *cognition: The role of perception and action in memory, language, and thought*, 129-  
759 163.
- 760 Barsalou, L. W. (2008). Grounded cognition. *Annual Review of Psychology*, 59, 617-645.

- 761 Barsalou, L. W., Dutriaux, L., & Scheepers, C. (2018). Moving beyond the distinction  
762 between concrete and abstract concepts. *Philosophical Transactions of the Royal*  
763 *Society B: Biological Sciences*, 373(1752), 20170144.
- 764 Bates, D., Maechler, M., Bolker, B., Walker, S. (2015). Fitting Linear Mixed Effects Models  
765 Using lme4. *Journal of Statistical Software*, 67(1), 1-48. doi:10.18637/jss.v067.i01.
- 766 Bem, S. L. (1974). The measurement of psychological androgyny. *Journal of Consulting and*  
767 *Clinical Psychology*, 42(2), 155.
- 768 Bem, S. L. (1981). Gender schema theory: A cognitive account of sex typing. *Psychological*  
769 *Review*, 88(4), 354.
- 770 Bem, S. L. (1993). *The lenses of gender: Transforming the debate on sexual inequality*. New  
771 Haven, CT: Yale University Press.
- 772 Bernini, L. (2016). La “teoria del gender”, i “negazionisti” e la “fine della differenza  
773 sessuale”. *AG About Gender-Rivista internazionale di studi di genere*, 5(10).
- 774 Binder, J. R., Westbury, C. F., McKiernan, K. A., Possing, E. T., & Medler, D. A. (2005).  
775 Distinct brain systems for processing concrete and abstract concepts. *Journal of*  
776 *Cognitive Neuroscience*, 17(6), 905-917.
- 777 Borghi, A. M., & Binkofski, F. (2014). *Words as social tools: An embodied view on abstract*  
778 *concepts*. New York, NY: Springer.
- 779 Borghi, A. M., Barca, L., Binkofski, F., & Tummolini, L. (2018a). Abstract concepts,  
780 language and sociality: from acquisition to inner speech. *Philosophical Transactions*  
781 *of the Royal Society B: Biological Sciences*, 373(1752), 20170134.
- 782 Borghi, A. M., Barca, L., Binkofski, F., & Tummolini, L. (2018b). Varieties of abstract  
783 concepts: development, use and representation in the brain. *Philosophical*  
784 *Transactions of the Royal Society B: Biological Sciences*, 373(1752), 20170121.



- 785 Borghi, A. M., Barca, L., Binkofski, F., Castelfranchi, C., Pezzulo, G., & Tummolini, L.  
786 (2019). Words as social tools: language, sociality and inner grounding in abstract  
787 concepts. *Physics of Life Reviews*, 29, 120-153. doi:  
788 <https://doi.org/10.1016/j.plrev.2018.12.001>
- 789 Borghi, A. M., & Barsalou, L. (in press). Perspectives in the conceptualization of categories.  
790 *Psychological Research*.
- 791 Boroditsky, L., Schmidt, L. A., & Phillips, W. (2003). Sex, syntax, and semantics. In D.  
792 Gentner & S. Goldin-Meadow (Eds.), *Language in mind: Advances in the study of*  
793 *language and thought* (pp. 61–79). The MIT Press.
- 794 Boroditsky, L., Fuhrman, O., & McCormick, K. (2011). Do English and Mandarin speakers  
795 think about time differently? *Cognition*, 118(1), 123-129.
- 796 Brysbaert, M., Warriner, A. B., & Kuperman, V. (2014). Concreteness ratings for 40 thousand  
797 generally known English word lemmas. *Behavior Research Methods*, 46(3), 904-911.
- 798 Butler, J. (1990) *Gender Trouble: Feminism and the Subversion of Identity*. New York:  
799 Routledge.
- 800 Butler, J. (1993a). *Bodies that matter: On the discursive limits of "sex"*. New York:  
801 Routledge.
- 802 Butler, J. (1993b). Critically queer. *GLQ: A journal of Lesbian and Gay Studies*, 1(1), 17-32.
- 803 Casasanto, D. (2009). Embodiment of abstract concepts: good and bad in right-and left-  
804 handers. *Journal of Experimental Psychology: General*, 138(3), 351.
- 805 Casasanto, D. & Lupyan, G. (2015). All concepts are ad hoc concepts. In E. Margolis and S.  
806 Laurence (eds) *The Conceptual Mind: New Directions in the Study of Concepts*, 543-  
807 566.

- 808 Charrad, M., Ghazzali, N., Boiteau, V., Niknafs, A. (2014). NbClust: An R Package for  
809 Determining the Relevant Number of Clusters in a Data Set. *Journal of Statistical*  
810 *Software*, 61(6), 1-36. URL <http://www.jstatsoft.org/v61/i06/>.
- 811 Crowe, S., & Prescott, T. (2003). Continuity and change in the development of category  
812 structure: Insights from the semantic fluency task. *International Journal of Behavioral*  
813 *Development*, 27(5), 467-479.
- 814 Cubelli, R., Paolieri, D., Lotto, L., & Job, R. (2011). The effect of grammatical gender on  
815 object categorization. *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and*  
816 *Cognition*, 37(2), 449.
- 817 Della Rosa, P. A., Catricalà, E., Vigliocco, G., & Cappa, S. F. (2010). Beyond the abstract—  
818 concrete dichotomy: mode of acquisition, concreteness, imageability, familiarity, age  
819 of acquisition, context availability, and abstractness norms for a set of 417 Italian  
820 words. *Behavior Research Methods*, 42(4), 1042-1048.
- 821 Desai, R. H., Reilly, M., & van Dam, W. (2018). The multifaceted abstract brain.  
822 *Philosophical Transactions of the Royal Society B: Biological Sciences*, 373(1752),  
823 20170122.
- 824 Devor, H. (1997). *FTM: Female-to-male transsexuals in society*. Bloomington, IN: Indiana  
825 University Press.
- 826 Ellemers, N. (2018). Gender Stereotypes. *Annual Review of Psychology*, 69, 275-298.
- 827 Fausto-Sterling, A. (1993). The five sexes. *The Sciences*, 33(2), 20-24.
- 828 Fausto-Sterling, A. (2019). Gender/sex, sexual orientation, and identity are in the body: How  
829 did they get there?. *The Journal of Sex Research*, 56(4-5), 529-555.
- 830 Fausto-Sterling, A. (2012). *Sex/gender: Biology in a social world*. New York: Routledge.

- 831 Foucault, M. (1978). *The History of Sexuality. Volume 1: An Introduction*. New York:  
832 Penguin.
- 833 Gabriel, U., and Gygax, P. (2016). Gender and linguistic sexism. In H. Giles and A. Maas  
834 (Eds), *Advances in intergroup Communication*. Bern: Peter Lang Publishers.
- 835 Gabriel, U., Gygax, P. M., and Kuhn, E. A. (2018). Neutralising linguistic sexism: promising  
836 but cumbersome? *Group Processes & Intergroup Relations*, 21, 844–858. doi:  
837 10.1177/1368430218771742
- 838 Galili, T. (2015). dendextend: an R package for visualizing, adjusting, and comparing trees of  
839 hierarchical clustering. *Bioinformatics*. [doi:10.1093/bioinformatics/btv428](https://doi.org/10.1093/bioinformatics/btv428)
- 840 Galupo, M. P., Pulice-Farrow, L., & Ramirez, J. L. (2017a). “Like a constantly flowing  
841 river”: Gender identity flexibility among nonbinary transgender individuals.  
842 In *Identity flexibility during adulthood* (pp. 163-177). Springer, Cham.
- 843 Galupo, M. P., Lomash, E., & Mitchell, R. C. (2017b). “All of my lovers fit into this scale”:  
844 Sexual minority individuals’ responses to two novel measures of sexual orientation.  
845 *Journal of Homosexuality*, 64(2), 145-165.
- 846 Galupo, M. P., Mitchell, R. C., & Davis, K. S. (2018). Face validity ratings of sexual  
847 orientation scales by sexual minority adults: Effects of sexual orientation and gender  
848 identity. *Archives of Sexual Behavior*, 47(4), 1241-1250.
- 849 Garbagnoli, S. (2014). ‘L’ideologia del genere’: l’irresistibile ascesa di un’invenzione retorica  
850 vaticana contro la denaturalizzazione dell’ordine sessuale. *About Gender*, 3(6), 250-  
851 263.

- 852 Ghio, M., Vaghi, M. M. S., & Tettamanti, M. (2013). Fine-grained semantic categorization  
853 across the abstract and concrete domains. *PloS One*, 8(6), e67090.
- 854 Greenwald, A. G., & Banaji, M. R. (1995). Implicit social cognition: attitudes, self-esteem,  
855 and stereotypes. *Psychological Review*, 102(1), 4.
- 856 Greenwald, A. G., McGhee, D. E., & Schwartz, J. L. (1998). Measuring individual  
857 differences in implicit cognition: the implicit association test. *Journal of Personality  
858 and Social Psychology*, 74(6), 1464.
- 859 Harpaintner, M., Trumpp, N. M., & Kiefer, M. (2018). The Semantic Content of Abstract  
860 Concepts: A Property Listing Study of 296 Abstract Words. *Frontiers in  
861 Psychology*, 9, 1748. doi:10.3389/fpsyg.2018.01748
- 862 Haslanger, S. (1995). Ontology and social construction. *Philosophical Topics*, 23(2), 95-125.
- 863 Hegarty, P., Ansara, Y. G., & Barker, M. J. (2018). Nonbinary gender identities. In N. K.  
864 Dess, J. Marecek, & L. C. Bell (Eds.), *Gender, sex, and sexualities: Psychological  
865 perspectives*. Oxford: Oxford University Press, pp. 53-76.
- 866 Herdt, G. (Ed.). (1993). *Third sex, third gender: Beyond sexual dimorphism in culture and  
867 history*. New York, NY: Zone Books.
- 868 Hoenig, K., Sim, E. J., Bochev, V., Herrnberger, B., & Kiefer, M. (2008). Conceptual  
869 flexibility in the human brain: dynamic recruitment of semantic maps from visual,  
870 motor, and motion-related areas. *Journal of Cognitive Neuroscience*, 20(10), 1799-  
871 1814.
- 872 Hyde, J. S., Bigler, R. S., Joel, D., Tate, C. C., & van Anders, S. M. (2019). The future of sex  
873 and gender in psychology: Five challenges to the gender binary. *American  
874 Psychologist*, 74(2), 171.

- 875 Jacobson, R., & Joel, D. (2018). An exploration of the relations between self-reported gender  
876 identity and sexual orientation in an online sample of cisgender individuals. *Archives*  
877 *of Sexual Behavior*, 47(8), 2407-2426.
- 878 Jacobson, R., & Joel, D. (2019). Self-reported gender identity and sexuality in an online  
879 sample of cisgender, transgender, and gender-diverse individuals: an exploratory  
880 study. *The Journal of Sex Research*, 56(2), 249-263.
- 881 Joel, D. (2016). Captured in terminology: Sex, sex categories, and sex differences. *Feminism*  
882 *& Psychology*, 26(3), 335-345.
- 883 Joel, D., & Fausto-Sterling, A. (2016). Beyond sex differences: new approaches for thinking  
884 about variation in brain structure and function. *Philosophical Transactions of the*  
885 *Royal Society B: Biological Sciences*, 371(1688), 20150451.
- 886 Joel, D., Tarrasch, R., Berman, Z., Mukamel, M., & Ziv, E. (2014). Queering gender:  
887 studying gender identity in 'normative' individuals. *Psychology & Sexuality*, 5(4), 291-  
888 321.
- 889 Jordan-Young, R., & Rumiati, R. I. (2012). Hardwired for sexism? Approaches to sex/gender  
890 in neuroscience. *Neuroethics*, 5(3), 305-315.
- 891 Kachel, S., Steffens, M. C., & Niedlich, C. (2016). Traditional masculinity and femininity:  
892 Validation of a new scale assessing gender roles. *Frontiers in Psychology*, 7, 956.
- 893 Kassambara, A. & Mundt, F. (2017). factoextra: extract and visualize the results of  
894 multivariate data analyses. R package version 1.0.5. [https://CRAN.R-](https://CRAN.R-project.org/package=factoextra)  
895 [project.org/package=factoextra](https://CRAN.R-project.org/package=factoextra)
- 896 Kiefer, M., & Barsalou, L.W. (2013). Grounding the human conceptual system in perception,  
897 action, and internal states. In W. Prinz, Miriam Beisert, & Arvid Herwig

- 898 (Eds.), *Action science: Foundations of an emerging discipline* (pp. 381-407).  
899 Cambridge, MA: MIT Press.
- 900 Kinsey, A. C., Pomeroy, W. B., & Martin, C. E. (1948). *Sexual behavior in the human male*.  
901 Oxford, England: Saunders.
- 902 Lawson, R. G., & Jurs, P. C. (1990). New index for clustering tendency and its application to  
903 chemical problems. *Journal of Chemical Information and Computer Sciences*, 30(1),  
904 36-41.
- 905 Lebois, L. A., Wilson-Mendenhall, C. D., & Barsalou, L. W. (2015). Putting everything in  
906 context. *Cognitive Science*, 39(8), 1987-1995.
- 907 Lederer, J. (2019). Gesturing the source domain: The role of co-speech gesture in the  
908 metaphorical models of gender transition. *Metaphor and the Social World*, 9(1), 32-  
909 58.
- 910 Lenth, R. (2020). emmeans: Estimated Marginal Means, aka Least-Squares Means. R package  
911 version 1.4.4. <https://CRAN.R-project.org/package=emmeans>
- 912 Majid, A., Bowerman, M., Kita, S., Haun, D. B., & Levinson, S. C. (2004). Can language  
913 restructure cognition? The case for space. *Trends in Cognitive Sciences*, 8(3), 108-114.
- 914 Majid, A., Burenhult, N., Stensmyr, M., De Valk, J., & Hansson, B. S. (2018). Olfactory  
915 language and abstraction across cultures. *Philosophical Transactions of the Royal  
916 Society B: Biological Sciences*, 373(1752), 20170139.
- 917 Malt, B. C., & Majid, A. (2013). How thought is mapped into words. *Wiley Interdisciplinary  
918 Reviews: Cognitive Science*, 4(6), 583-597.
- 919 McRae, K., Cree, G. S., Seidenberg, M. S., & McNorgan, C. (2005). Semantic feature  
920 production norms for a large set of living and nonliving things. *Behavior Research  
921 Methods*, 37(4), 547-559.

- 922 Mellem, M. S., Jasmin, K. M., Peng, C., & Martin, A. (2016). Sentence processing in anterior  
923 superior temporal cortex shows a social-emotional bias. *Neuropsychologia*, 89, 217-  
924 224.
- 925 Misersky, J., Majid, A., & Snijders, T. M. (2019) Grammatical gender in German influences  
926 how role-nouns are interpreted: evidence from ERPs. *Discourse Processes*, 56(8),  
927 643-654, DOI: 10.1080/0163853X.2018.1541382
- 928 Murphy, G. L. (2002). *The big book of concepts*. Cambridge, MA: MIT Press.
- 929 Motschenbacher, H. (2019). Language and sexual normativity. In: R. Barrett & K. Hall  
930 (Eds.), *Oxford Handbook of Language and Sexuality*. Oxford: Oxford University  
931 Press, in press.
- 932 Murtagh, F. and Legendre, P. (2014). Ward's hierarchical agglomerative clustering method:  
933 which algorithms implement Ward's criterion? *Journal of Classification*, 31, 274–295.  
934 doi: [10.1007/s00357-014-9161-z](https://doi.org/10.1007/s00357-014-9161-z).
- 935 Olson, K. R., Key, A. C., & Eaton, N. R. (2015). Gender cognition in transgender  
936 children. *Psychological Science*, 26(4), 467-474.
- 937 Paivio, A. (1986). *Mental Representations: A Dual Coding Approach*. New York, NY:  
938 Oxford University Press.
- 939 Papafragou, A., Hulbert, J., & Trueswell, J. (2008). Does language guide event perception?  
940 Evidence from eye movements. *Cognition*, 108(1), 155-84.
- 941 Pérez, E. O., & Tavits, M. (2019). Language influences public attitudes toward gender  
942 equality. *The Journal of Politics*, 81(1), 81-93.

- 943 Pesciarelli, F., Scorolli, C., & Cacciari, C. (2019). Neural correlates of the implicit processing  
944 of grammatical and stereotypical gender violations: a masked and unmasked priming  
945 study. *Biological Psychology*, 146.
- 946 Prinz, J. (2002). *Furnishing the mind: concepts and their perceptual basis*. Cambridge, MA:  
947 MIT Press.
- 948 Prinz, J. (2012). *Beyond human nature*. London: Penguin/New York: Norton.
- 949 R Core Team (2019). R: A language and environment for statistical computing. R Foundation  
950 for Statistical Computing, Vienna, Austria. URL <https://www.R-project.org/>.
- 951 Regier, T., & Kay, P. (2009). Language, thought, and color: Whorf was half right. *Trends in*  
952 *Cognitive Sciences*, 13(10), 439-446.
- 953 Risman, B. J. (2004). Gender as a social structure: Theory wrestling with activism. *Gender &*  
954 *Society*, 18(4), 429-450.
- 955 Robinson, D. & Hayes, A. (2020). broom: convert statistical analysis objects into tidy tibbles.  
956 R package version 0.5.4. <https://CRAN.R-project.org/package=broom>
- 957 Roughgarden, J. (2004). *Evolution's rainbow: Diversity, gender, and sexuality in nature and*  
958 *people*. Berkeley: University of California Press.
- 959 Roversi, C., Borghi, A. M., & Tummolini, L. (2013). A marriage is an artefact and not a walk  
960 that we take together: an experimental study on the categorization of artefacts. *Review*  
961 *of Philosophy and Psychology*, 4(3), 527-542.
- 962 RStudio Team (2018). RStudio: Integrated Development for R. RStudio, Inc., Boston, MA  
963 URL <http://www.rstudio.com/>.
- 964 Rubin, G. (1975). The traffic in Women: Notes on The" Political Economy" of Sex. In R.  
965 Reiter (Ed.), *Toward an Anthropology of Women*, pp. 157-210. New York: Monthly  
966 Review Press.



- 967 Samuel, S., Cole, G., & Eacott, M. J. (2019). Grammatical gender and linguistic relativity: A  
968 systematic review. *Psychonomic Bulletin & Review*. [https://doi.org/10.3758/s13423-](https://doi.org/10.3758/s13423-019-01652-3)  
969 [019-01652-3](https://doi.org/10.3758/s13423-019-01652-3)
- 970 Savin-Williams, R. C. (2016). Sexual orientation: Categories or continuum? Commentary on  
971 Bailey et al.(2016). *Psychological Science in the Public Interest*, 17(2), 37-44.
- 972 Sera, M. D., Elieff, C., Forbes, J., Burch, M. C., Rodríguez, W., & Dubois, D. P. (2002).  
973 When language affects cognition and when it does not: An analysis of grammatical  
974 gender and classification. *Journal of Experimental Psychology: General*, 131(3), 377.
- 975 Shea, N. (2018). Metacognition and abstract concepts. *Philosophical Transactions of the*  
976 *Royal Society B: Biological Sciences*, 373(1752), 20170133.
- 977 Yee, E., & Thompson-Schill, S. L. (2016). Putting concepts into context. *Psychonomic*  
978 *Bulletin & Review*, 23(4), 1015-1027.
- 979 Troche, J., Crutch, S., & Reilly, J. (2014). Clustering, hierarchical organization, and the  
980 topography of abstract and concrete nouns. *Frontiers in Psychology*, 5, 360.
- 981 Troche, J., Crutch, S. J., & Reilly, J. (2017). Defining a conceptual topography of word  
982 concreteness: clustering properties of emotion, sensation, and magnitude among 750  
983 English words. *Frontiers in Psychology*, 8, 1787.
- 984 van Anders, S. M., Goldey, K. L., & Kuo, P. X. (2011). The steroid/peptide theory of social  
985 bonds: integrating testosterone and peptide responses for classifying social behavioral  
986 contexts. *Psychoneuroendocrinology*, 36(9), 1265-1275.
- 987 van Anders, S. M. (2015). Beyond sexual orientation: Integrating gender/sex and diverse  
988 sexualities via sexual configurations theory. *Archives of Sexual Behavior*, 44(5), 1177-  
989 1213.
- 990 Villani, C., Lugli, L., Liuzza, M. T., & Borghi, A. M. (2019). Varieties of abstract concepts  
991 and their multiple dimensions. *Language and Cognition*, 11(3), 403-430.

- 992 West, C., & Zimmerman, D. H. (1987). Doing gender. *Gender & Society*, 1(2), 125-151.
- 993 Wickham, H. (2016). *ggplot2: Elegant Graphics for Data Analysis*. Springer-Verlag New  
994 York.
- 995 Wickham, H., Averick, M., Bryan, J., Chang, W., McGowan, L., François, R., Golemund,  
996 G., Hayes, A., Henry, L., Hester, J. and Kuhn, M. (2019). Welcome to the  
997 Tidyverse. *Journal of Open Source Software*, 4(43), 1686.
- 998 Wickham, H., François, R., Henry, L. and Müller, K. (2020). dplyr: A Grammar of Data  
999 Manipulation. R package version 0.8.4. <https://CRAN.R-project.org/package=dplyr>
- 1000 Wiemer-Hastings, K. & Xu, X. (2005). Content differences for abstract and concrete  
1001 concepts. *Cognitive Science*, 29(5), 719-736.
- 1002 Wilson-Mendenhall, C. D., Barrett, L. F., Simmons, W. K., & Barsalou, L. W. (2011).  
1003 Grounding emotion in situated conceptualization. *Neuropsychologia*, 49(5), 1105-  
1004 1127.
- 1005 Witt, S. D. (1997). Parental influence on children's socialization to gender roles. *Adolescence*,  
1006 32(126), 253-260.
- 1007 Zipf, G. K. (1935). *The psycho-biology of language. An introduction to dynamic philology*.  
1008 M.I.T. Press.  
1009

## GENDER IS A MULTIFACETED CONCEPT

1010

1011 **Table 1**

1012

1013 *Terms produced by at least 5% of participants (N= 80) ordered according to their frequency, and*

1014 *associated rating scores on emotionality, abstractness, and concreteness. On the difference score, a*

1015 *positive score indicates an abstract concept; negative score indicates a concrete concept.*

1016

Word produced by participants in Italian	Translation in English	Percentage of participants producing response (raw frequency)	Emotionality mean rating (standard deviation)	Abstractness mean rating (standard deviation)	Concreteness mean rating (standard deviation)	Difference score abstractness-concreteness
identità	identity	30 (24)	4.6 (1.5)	5.1 (2.0)	4.0 (1.5)	1.1
sexo	sex	22 (18)	4.7 (1.8)	2.8 (1.2)	4.7 (1.7)	-2.0
cultura	culture	19 (15)	4.6 (1.8)	4.5 (1.7)	3.6 (1.5)	0.9
maschile	masculine	19 (15)	2.8 (1.5)	3.5 (1.4)	3.7 (1.1)	-0.2
ruolo	role	16 (13)	3.2 (2.2)	4.1 (1.5)	3.4 (1.8)	0.7
femminile	feminine	16 (13)	3.6 (2.0)	3.4 (1.7)	4.1 (1.4)	-0.7
società	society	15 (12)	3.7 (1.9)	4.2 (2.0)	3.9 (1.7)	0.3
fluidità	fluidity	14 (11)	3.1 (1.8)	4.8 (2.0)	2.5 (1.5)	2.3
transgender	transgender	14 (11)	3.4 (1.7)	2.9 (1.6)	4.3 (1.5)	-1.4
differenza	difference	12 (10)	3.6 (1.9)	4.5 (1.8)	3.6 (1.6)	0.9
femmina	female	12 (10)	3.5 (2.0)	2.5 (1.6)	4.8 (1.9)	-2.3
libertà	freedom	11 (9)	5.6 (1.5)	5.0 (2.0)	3.7 (2.1)	1.3
letteratura	literature	11 (9)	4.3 (1.6)	4.1 (2.0)	4.4 (1.7)	-0.3
sessualità	sexuality	11 (9)	4.4 (1.5)	3.4(1.5)	4.4 (1.3)	-1.0
maschio	male	11 (9)	3.2 (1.8)	2.2 (1.3)	4.7 (1.7)	-2.5
donna	woman	10 (8)	3.8 (1.9)	2.2 (1.4)	5.1 (1.8)	-3.0
tipo	type	9 (7)	2.2 (1.9)	4.9 (1.9)	2.9 (1.9)	2.0
stereotipo	stereotype	9 (7)	4.1 (1.8)	4.6 (1.9)	3.7 (1.9)	0.9
educazione	education	9 (7)	4.0 (1.8)	3.8 (1.6)	3.9 (1.7)	-0.1
musica	music	9 (7)	5.6 (1.3)	3.1 (1.7)	4.7 (1.7)	-1.6
costrutto	construct	8 (6)	2.2 (1.6)	5.2 (2.2)	2.8 (1.7)	2.4
categoria	category	8 (6)	2.1 (1.7)	4.9 (1.9)	3.2 (1.9)	1.8
mascolinità	masculinity	8 (6)	3.7 (1.6)	4.7 (1.6)	3.4 (1.5)	1.3
femminilità	femininity	8 (6)	4.1 (2.2)	4.2 (1.9)	3.9 (1.6)	0.4
femminismo	feminism	8 (6)	4.4 (1.9)	4.2 (1.7)	3.9 (1.7)	0.3
diritti	rights	8 (6)	5.2 (1.3)	4.1 (2.0)	3.9 (1.8)	0.2
queer	queer	8 (6)	3.1 (1.6)	3.9 (1.9)	3.5 (1.5)	0.5
discriminazione	discrimination	8 (6)	5.5 (1.6)	3.8 (1.9)	4.3 (1.5)	-0.5
grammatica	grammar	8 (6)	1.9 (1.3)	3.7 (2.2)	3.9 (2.0)	-0.2
uomo	man	8 (6)	3.3 (1.9)	2.2 (1.2)	4.8 (2.0)	-2.6
identificazione	identification	6 (5)	4.2 (1.6)	4.6 (2.0)	2.9 (1.7)	1.7
espressione	expression	6 (5)	4.1 (2.4)	3.9 (1.9)	3.8 (1.6)	0.1
comportamento	behavior	6 (5)	2.9 (2.1)	3.7 (1.8)	4.3 (1.9)	-0.6

animale	animal	6 (5)	3.5 (1.9)	2.1 (1.4)	5.5 (1.8)	-3.4
appartenenza	belonging	5 (4)	4.1 (1.9)	4.7 (1.9)	3.6 (1.8)	1.2
binarismo	binarism	5 (4)	2.6 (1.9)	4.6 (1.8)	3.2 (2.0)	1.4
politica	politics	5 (4)	3.2 (2.0)	4.5 (2.0)	3.5 (2.0)	1.0
potere	power	5 (4)	3.7 (2.1)	4.4 (1.7)	3.8 (1.6)	0.7
lgbtq	lgbtq	5 (4)	3.6 (2.1)	4.2 (2.2)	3.7 (1.9)	0.5
umano	human	5 (4)	3.8 (2.1)	3.3 (2.0)	4.5 (1.7)	-1.2
corpo	body	5 (4)	4.3 (1.8)	1.6 (1.1)	5.8 (1.7)	-4.2

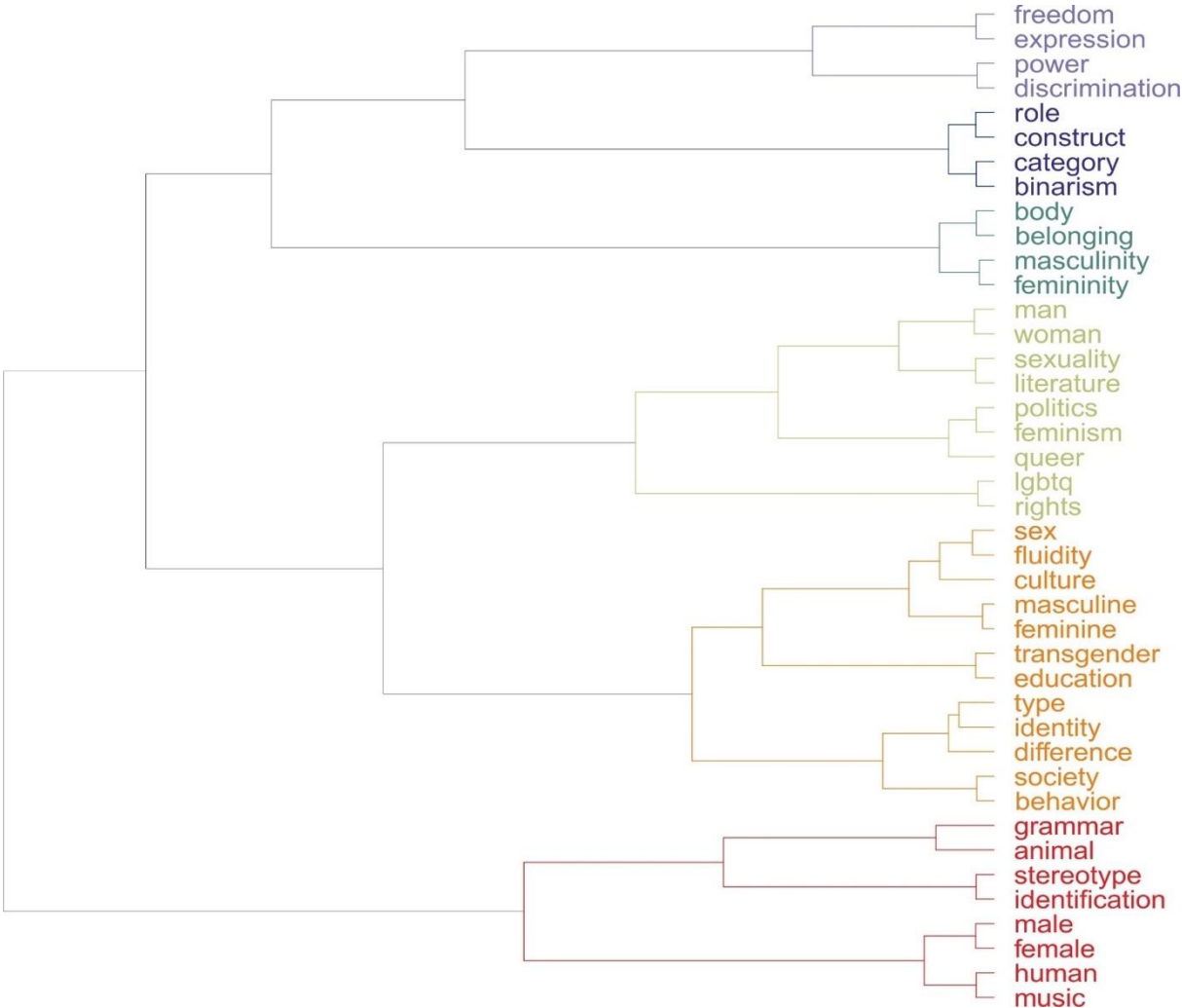
---

1017

1018

GENDER IS A MULTIFACETED CONCEPT

1019



1020

1021

1022

Figure 1. Dendrogram representing the six-clusters solution for words produced by at least 5% of participants.

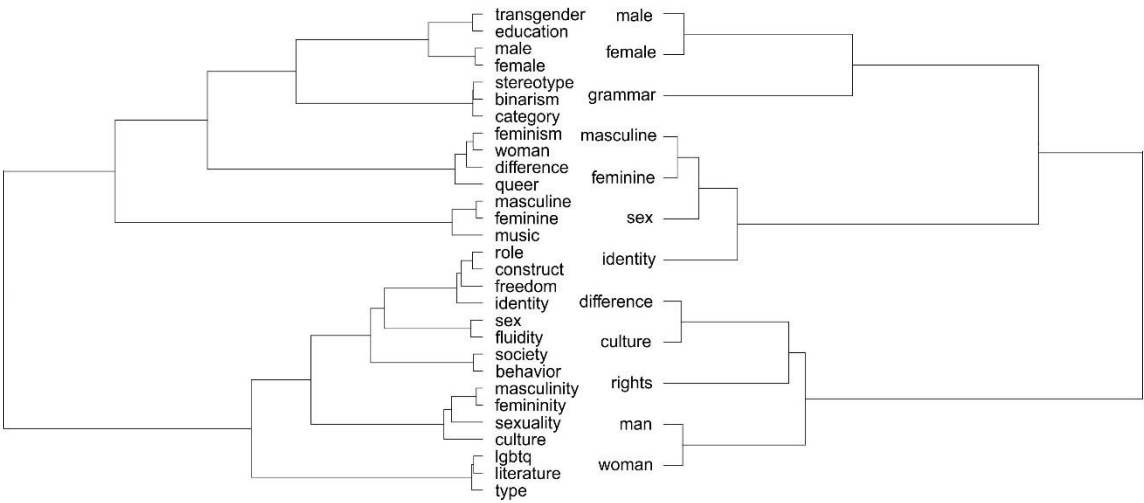
1023

GENDER IS A MULTIFACETED CONCEPT

1024

A. women

B. men



1025

1026

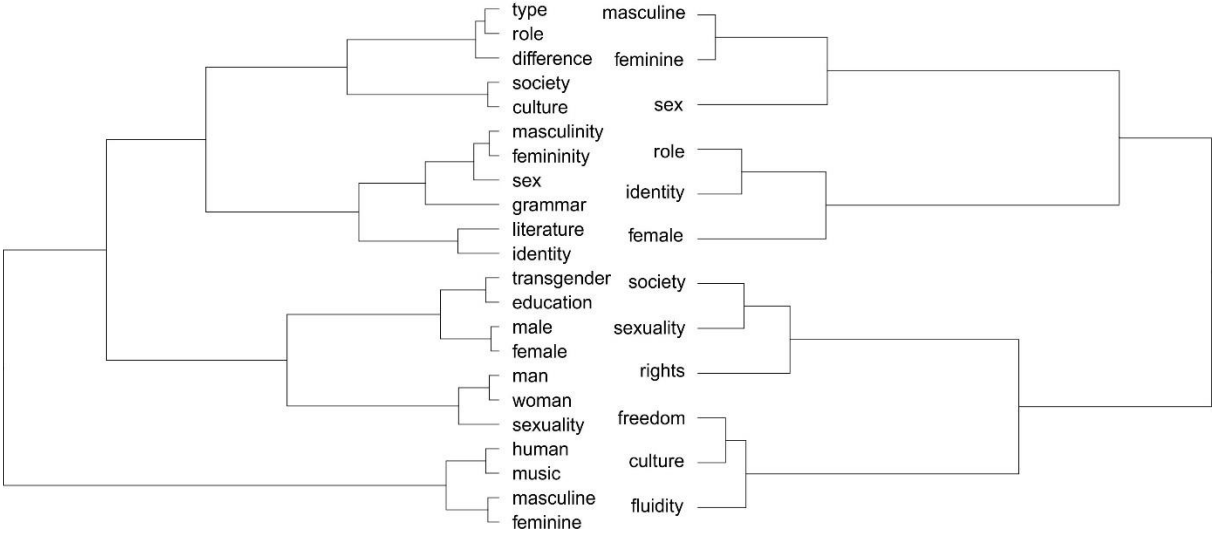
Figure 2. Dendrograms of words produced by at least 10% of (A) women and (B) men.

1027

GENDER IS A MULTIFACETED CONCEPT

C. heterosexuals

D. homosexuals



1028

1029

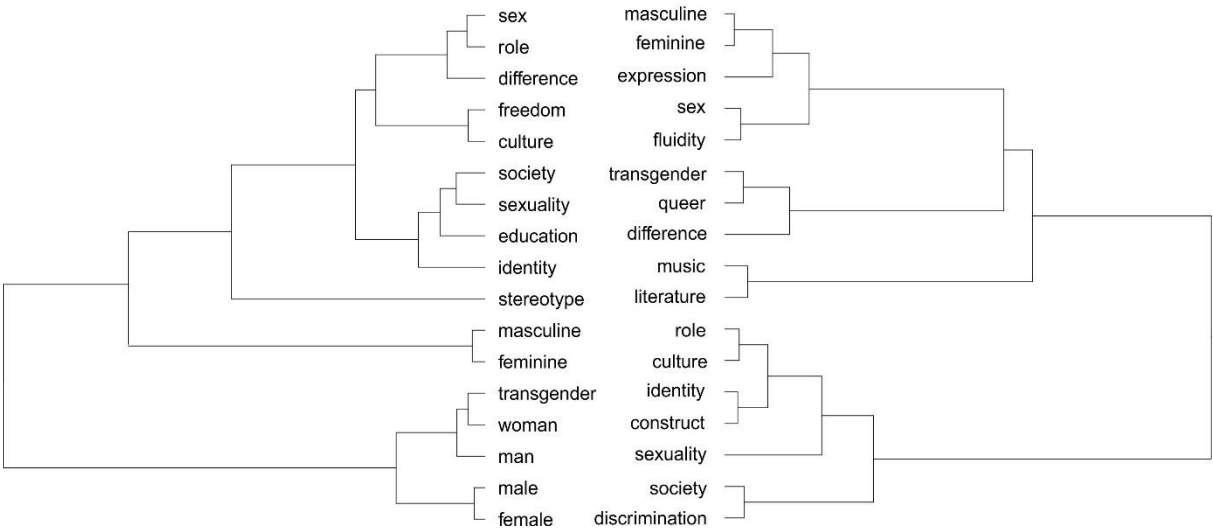
Figure 3. Dendrograms of words produced by at least 10% of (C) heterosexuals and (D) homosexuals.

1030

GENDER IS A MULTIFACETED CONCEPT

E. "normative"

F. "non-normative"



1031

1032

Figure 4. Dendrograms of words produced by at least 10% of (E) "normative" and (F) "non-normative"

1033

participants.

1034



## GENDER IS A MULTIFACETED CONCEPT

---

<sup>1</sup>Note that the term “normative” is in quotation marks, indicating that the term is applied in a strictly statistical sense, and not as a value-judgement (see Joel et al., 2014).

<sup>2</sup> In Italian the terms sex and gender are frequently used interchangeably. However, there is a growing awareness of the necessity to separate the two in order to account for social phenomena such as gender gaps in salary, gender-based violence, and to bring attention to specific gender non-conforming experiences. This growing awareness is due mostly to the efforts of academic and political discourses (LGBTQI+ and feminist activism).

<sup>3</sup> An illustrative example is provided by some of the statements of Bergoglio on the family, which according to him is composed solely of a union between man and woman. This perspective is shared by the former Family and Disabilities Minister Lorenzo Fontana, who in his first public statement declared that “rainbow families [families headed by gay couples] don’t exist” (<https://www.dailymail.co.uk/wires/ap/article-5800563/Italy-Right-wing-leader-says-new-govt-wont-undo-gay-unions.html>). Indeed, in Italy same-sex marriages are not legal: civil unions between same sex partners are regulated by a law enacted in 2016 as a special social formation.